



Chères curleuses et chers curleurs,

La nouvelle saison va bientôt prendre son essor annuel. Les cadres de SWISS Curling ont débuté leur entraînement depuis déjà un mois. Nous souhaitons vous adresser par conséquent directement quelques importantes informations.

Conformément à nos traditions, le premier rendez-vous à ne pas manquer sera le **cours de sliding du 17 octobre 2019 à 18h45** qui se déroulera à la suite du meeting des skips. En complément du traditionnel entraînement technique, nous vous initierons à la nouvelle technique de sliding connue sous l'appellation « modèle en 5 phases ». L'invitation détaillée à cette manifestation est annexée en format PDF à cet e-mail. Vous la trouvez également sur notre homepage.

Le système du championnat inter-club demeure inchangé. Les 41 teams annoncés seront répartis en 4 groupes de 8 et 1 groupe (E) de 9 équipes. Le plan des jeux sera édité dans quelques jours. La commission des jeux informera en détail les skips, à l'occasion du meeting des skips, qui aura lieu **le jeudi 17 octobre 2019 à 18h15** au restaurant de la halle de curling. Chaque team est tenu d'y déléguer au moins un représentant.

La « Halle de Curling SA Bienne » a pu enregistrer lors du dernier exercice un bon résultat grâce, d'une part, à l'intégration du CC Soleure-Regio et, d'autre part, en raison de la stabilité de nos revenus. Le Conseil d'Administration a donc décidé d'investir dans le courant de l'été des moyens conséquents dans l'infrastructure de la halle. Dorénavant, les 2 maisons sont couvertes par de nouvelles caméras digitales et les images y relatives seront transmises dans l'enceinte du restaurant. Il n'est donc plus nécessaire de procéder manuellement au transfert de caméra. Un nouveau câblage permet l'accès WLAN dans l'ensemble de la halle de curling. En outre, les résultats des tournois seront désormais retransmis sur écran dans le restaurant. Enfin, le plan d'occupation de la halle sera affiché sur écran dans l'entrée et le bureau des responsables des jeux a été doté d'un nouveau PC, d'un écran et d'une imprimante.

Notre restaurateur, Philipp Perret, a donné connaissance des heures d'ouverture du restaurant « Take out ». L'établissement sera ouvert dès le 16 octobre 2019 le lundi de 11h00 à 24h00, de mardi au vendredi de 11h00 à 14h00 et de 17h00 à 24h00, le samedi et dimanche en fonction des manifestations programmées.

Les publicités de nos partenaires sont visibles dans la halle. Une liste récapitulative est affichée sur notre tableau d'informations ainsi que dans le restaurant. Nous vous recommandons évidemment de favoriser autant que possible ces entreprises lors de vos achats.

Le fond de la halle a été équipé de porte-habits et de surfaces de dépôt. La règle concernant les contenants de boissons est bien entendu confirmée, seule les bouteilles fermables sont autorisées. Les balais à poils restent exclus, quel que soit leur usage.

Christian Brunner, Président du CC Solothurn Regio et nouveau membre du Conseil d'Administration de la Halle de Curling SA Bienne, en tant que responsable des domaines « acquisitions et appui des nouveaux membres » et « instruction » a développé un concept moderne intitulé « Curling-Academy Biel/Bienne » que nous expliquerons et appliquerons durant la prochaine saison.



Curling Academy  
Curlinghalle Biel

Nous restons bien entendu attentifs à vos suggestions et restons à votre disposition pour toutes les questions que vous souhaiteriez nous poser.

Nous vous souhaitons d'ores et déjà un bon départ, une saison sans accident et pleine de succès.

MANAGEMENT DE LA HALLE